

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 6

Poprawka 6

Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Guillaume, Claude Moraes, Rita Borsellino
w imieniu grupy S&D

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Przepływy migracyjne w rejonie Morza Śródziemnego, ze zwróceniem szczególnej uwagi na tragiczne wydarzenia u wybrzeży Lampedusy

Wspólny projekt rezolucji

Ustęp 11

Wspólny projekt rezolucji

11. wzywa Unię i państwa członkowskie do zapewnienia dostępu do sprawiedliwych i skutecznych procedur azylowych osobom, które mogą potrzebować ochrony międzynarodowej, bazując na uznaniu faktu, że sprowadzenie na ląd niekoniecznie pociąga za sobą wyłączną odpowiedzialność państwa członkowskiego, na którego terytorium znalazły się osoby uratowane na morzu, za takie osoby;

Poprawka

11. wzywa Unię i państwa członkowskie do ***stworzenia mechanizmów profilowania i ukierunkowywania pomocy, w tym*** zapewnienia dostępu do sprawiedliwych i skutecznych procedur azylowych osobom, które mogą potrzebować ochrony międzynarodowej, bazując na uznaniu faktu, że sprowadzenie na ląd niekoniecznie pociąga za sobą wyłączną odpowiedzialność państwa członkowskiego, na którego terytorium znalazły się osoby uratowane na morzu, za takie osoby;

Or. en

AM\1007517PL.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 7

Poprawka 7

Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Guillaume, Claude Moraes, Rita Borsellino
w imieniu grupy S&D

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Przepływy migracyjne w rejonie Morza Śródziemnego, ze zwróceniem szczególnej uwagi na tragiczne wydarzenia u wybrzeży Lampedusy

Wspólny projekt rezolucji

Ustęp 22

Wspólny projekt rezolucji

22. zachęca UE do opracowania bardziej kompleksowej strategii, szczególnie na rzecz regionu Morza Śródziemnego, w której migracja zarobkowa ujęta zostałaby w kontekście zmian społecznych, gospodarczych i politycznych w regionach sąsiadujących; wzywa UE i jej państwa członkowskie do wzięcia pod uwagę narzędzi dostępnych w polityce wizowej UE oraz w unijnym ustawodawstwie dotyczącym migracji zarobkowej;

Poprawka

22. zachęca UE do opracowania bardziej kompleksowej strategii, szczególnie na rzecz regionu Morza Śródziemnego, w której migracja zarobkowa ujęta zostałaby w kontekście zmian społecznych, gospodarczych i politycznych w regionach sąsiadujących; wzywa UE i jej państwa członkowskie do wzięcia pod uwagę narzędzi dostępnych w polityce wizowej UE oraz w unijnym ustawodawstwie dotyczącym migracji zarobkowej, **a tym samym do przyczynienia się do ograniczenia nielegalnej imigracji do UE;**

Or. en

AM\1007517PL.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

21.10.2013

B7-0474/2013 }
B7-0475/2013 }
B7-0476/2013 }
B7-0477/2013 }
B7-0479/2013 }
B7-0480/2013 } RC1/Am. 8

Poprawka 8

Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Guillaume, Claude Moraes, Rita Borsellino
w imieniu grupy S&D

Wspólny projekt rezolucji

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, EFD, Cristiana Muscardini

Przepływy migracyjne w rejonie Morza Śródziemnego, ze zwróceniem szczególnej uwagi na tragiczne wydarzenia u wybrzeży Lampedusy

Wspólny projekt rezolucji

Ustęp 12 a (nowy)

Wspólny projekt rezolucji

Poprawka

*12a. wzywa państwa członkowskie do
wzięcia w stosownych przypadkach pod
uwagę zastosowania art. 3 ust. 2
rozporządzenia 604/2013¹ w celu przyjęcia
odpowiedzialności za wnioski o azyl osób,
którym mogą nie mieć możliwości
skorzystania z dostępu do przysługujących
im praw w jakimkolwiek państwie
członkowskim, które nie jest w stanie
wypełniać swoich obowiązków;
potwierdza, że w podobny sposób państwa
członkowskie powinny rozważyć
zastosowanie art. 15 wspomnianego
rozporządzenia w celu łączenia
rozdzielonych rodzin;*

¹ Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 31.

Or. en

AM\1007517PL.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

AM\1007517PL.doc

PE519.352v01-00 }
PE519.353v01-00 }
PE519.354v01-00 }
PE519.355v01-00 }
PE519.357v01-00 }
PE519.358v01-00 } RC1

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL